

Lanaldi zatituan lan egiten duten langileen kasuan, goizaldeko 02:00etatik 08:00etara bitartean zaintalderako deia jasoko balute, ordutegi horretan lan egindako denboran atsedena hartzen utziko zaie, ordu 1 lan egindako ordu bakoitzeko. Atsedernaldi hori ohiko lanaldiaren hasieran baino ezin da hartu. Lanera joaten ez den denbora horrek ez du ordainsaria gutxituko.

Ez da inola ere lan egingo (matxura kasuetan guardian dagoena izan ezik) abenduaren 24an 14:00etatik, abenduaren 31n 14:00etatik, abenduaren 25ean, ezta urtarrilaren 1ean ere. Abenduaren 24an eta 31n hasitako mantentze-lanak 14:00etan amaitu beharko dira.

(III-37)

EBAZPENA, 2008ko urtarrilaren 30koa, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Saileko Bizkaiko lurralde-ordezkariera, Berokuntza, Aireztatze eta Aire Giroituko Bizkaiko Instalazioen sektoreko hitzarmen kolektiboko Batzorde Paritarioaren aktako testua erregistratu eta argitaratzeko dena. Akta horrek onartu egiten du 2006-2008 urteetan indarrean egongo den hitzarmen kolektiboko 17. artikulua interpretazioa. Hitzarmenaren kode-zenbakia: 4801345.

#### *Aurrekariak*

1. 2007ko azaroaren 27an aurkeztu zen, Bizkaiko Lurralde Ordezkaritzan, Berokuntza, Aireztatze eta Aire Giroituko Bizkaiko Instalazioen sektoreko Hitzarmen Kolektiboko Batzorde Paritarioaren aktako testua. 2007ko azaroaren 23an eraturako batzorde horren xedea honakoa da: CC.OO.ren eskariz, 2006tik 2008ra indarrean egongo den hitzarmen kolektiboko 17. artikulua (antzinatasunari buruzkoa) interpretazioa egitea.

2. Aipatutako hitzarmenaren testua sinatu dute Batzorde Paritarioko CEBEK patronaleko eta CC.OO. eta U.G.T. sindikatuetako ordezkariak. Horiek, batzordeko bi aldeetako ordezkarien %50 baino gehiago dira.

#### *Zuzenbideko oinarriak*

1. Aipatutako akordioa inskribatu eta argitaratzeko eskumena martxoaren 24ko 1/1995 Legegintzako Errege Dekretuak ematen du —Langileen Estatutuaren Testu Bategina onartu zen horren bidez—. Izan ere, 90.2 artikuluan xedatutakoaren arabera, soilik erregistro-ondorioetarako aurkeztu behar dira hitzarmenak. Horren haritik doaz, baita ere, Eusko Jaurlaritzaren 39/1981 Dekretua, martxoaren 2koa, Lan Hitzarmen Kolektiboen Erregistroa sortu eta antolatzeari buruzkoa; 1982ko azaroaren 3ko Agindua, dekretu hori garatzen duena; eta Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailaren urriaren 18ko 315/2005 Dekretuaren 24.1.g) artikulua, Lurralde Ordezkaritzari Euskadiko Hitzarmen Kolektiboen Erregistroko Lurralde Atala kudeatzeko eskumena ematen diona.

2. Aipatutako akordioa enpresaburuek eta langileek Batzorde Paritarioan dituzten ordezkarien gehiengoak sinatu dute, eta horren ondorioz, Langileen Estatutuko Testu Bateginaren 89.3 artikuluko baldintzak betetzen ditu.

3. Langileen Estatutuaren Testu Bateginako 90.5 artikulua xedatzen duenez, Lan Agintaritzaren ustez testua indarreko legeen aurkakoa bada edo hirugarrenen interesak larriki kaltetzen baditu, ofizios jurisdikzio eskumendunera joko da. Kasu honetan, hirugarrenen interesak kaltetzen ez direnez, eta indarreko legeak haus-tan ez direnez, aipatutako artikuluko 2. eta 3. idatz-zatietan jasotakoaren arabera, bidezkoa da hitzarmena erregistratu eta gordailatzea, eta «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzea.

Aipatutako legezko arauak eta oro har aplikatzekoak direnak ikusirik, Bizkaiko lurralde-ordezkariek zera

En los casos de trabajadores que trabajen a jornada partida, si hay una llamada de retén en la franja horaria de 2 a 8 de la madrugada se le permitirá descansar el tiempo trabajado en dicha franja a razón de 1 hora de descanso por cada hora trabajada. Este tiempo de descanso solamente se podrá coger al inicio de su jornada ordinaria. Este tiempo que falte al trabajo no significará una merma en la retribución salarial.

No se trabajará bajo ningún concepto (excepto la persona de guardia en caso de avería ) los días 24 de diciembre a partir de las 14:00 horas, 31 de diciembre a partir de las 14:00 horas, 25 de diciembre y 1 de enero. Los trabajos de mantenimiento comenzados los días 24 y 31 de diciembre deberán quedar terminados a las 14:00 horas.

(III-37)

RESOLUCIÓN de 30 de enero de 2008, de la Delegada Territorial en Bizkaia del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se resuelve el registro y publicación del texto del acta de la Comisión Paritaria del convenio colectivo del Sector de Instalaciones de Calefacción, Ventilación y Aire acondicionado de Bizkaia, acordando la interpretación del artículo 17 del texto de dicho Convenio Colectivo vigente para los años 2006 y 2008. Código Convenio núm. 4801345.

#### *Antecedentes*

1. Que con fecha 27 de noviembre de 2007, ante esta Delegación Territorial de Bizkaia se ha presentado el texto del acta de la Comisión Paritaria del Convenio Colectivo para el Sector de Instalaciones de Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado de Bizkaia, constituida el 23 de noviembre de 2007, a fin de interpretar el artículo 17 relativo a la antigüedad del texto del Convenio Colectivo vigente para los años 2006 y 2008, solicitado por CC.OO.

2. Que el texto de dicho acuerdo ha sido suscrito por los representantes de la patronal CEBEK, y por los representantes sindicales de CC.OO y U.G.T. de la Comisión Paritaria, que constituyen más del 50% de ambas representaciones en dicha Comisión.

#### *Fundamentos de derecho*

1. La competencia para la inscripción y publicación del citado acuerdo, viene determinada por el Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido del Estatuto de los Trabajadores, conforme a lo dispuesto en su artículo 90.2, que determina que los Convenios deberán ser presentados ante la Autoridad Laboral a los solos efectos de registro, en relación con el Decreto del Gobierno Vasco 39/1981, de 2 de marzo, sobre creación y organización del Registro de los Convenios Colectivos de Trabajo, y la Orden de 3 de noviembre de 1982, que desarrolla el citado Decreto, así como el artículo 24.1.g) del Decreto 315/2005, de 18 de octubre, del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social, que atribuye a la Delegación Territorial la facultad de gestionar la Sección Territorial del Registro de Convenios Colectivos de Euskadi.

2. El citado acuerdo ha sido suscrito por la mayoría de la representación empresarial y de la representación social en la Comisión Paritaria, por lo que, el acuerdo adoptado reúne los requisitos del artículo 89.3 del Texto Refundido del Estatuto de los Trabajadores citado.

3. El artículo 90.5 del Texto Refundido del Estatuto de los Trabajadores, determina que si la Autoridad Laboral estimase que dicho texto conculca la legalidad vigente o lesiona gravemente el interés de terceros, se dirigirá de oficio a la Jurisdicción competente, y considerando que en el presente supuesto no se lesiona el interés de terceros ni se conculca la legalidad vigente, procede, de conformidad con los apartados 2 y 3 del citado artículo, su registro y depósito, así como disponer su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Vistos los preceptos legales citados y demás de general aplicación, la Delegada Territorial en Bizkaia,

## EBATZI DU:

1. Berokuntza, Aireztatze eta Aire Girotuko Bizkaiko Instalazailen sektorean indarrean dagoen hitzarmenaren testuko 17. artikulua interpretatzaioari buruz Batzorde Paritarioak egindako akta Lurralde Atal honetako Hitzarmen Kolektiboen Erregistroan inskribatzeko agintzea.

2. Aipatutako hitzarmen kolektiboa Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

3. Lurralde-ordezkaritza honetako Harreman Kolektiboen Atalean gordailutzea.

4. Alderdiei ebazpen honen berri ematea, eta aurka egiteko Eusko Jaurlaritzako Lan eta Gizarte Segurantzaren zuzendariari gora jotzeko errekurtoa aurkeztu diezaioketela jakinaraztea. Errekurtsoa aurkezteko hilabeteko epea dago, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 114. artikuluan —115. artikulua ildotik— xedatutakoarekin bat etorriz —lege hori 4/1999 Legeak aldatu zuen, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Sailaren organoaren eta egitekoen Egitura finkatzen duen urriaren 18ko 315/2005 Dekretuaren 17.1 g) artikulua ildotik—.

Bilbon, 2008ko urtarrilaren 30ean.—Bizkaiko Lurralde Ordezkarria, Karmele Arias Martínez

**AKTA, BEROKUNTZA, AIREZTATZE ETA AIRE GIROTUKO BIZKAIKO INSTALATZAILIEN 2006-2008 URTEETARAKO HITZARMEN KOLEKTIBOKO BATZORDE PARITARIOARENA**

*Bildutakoak*

— AIMVI (CEBEK): Carlos Pedreira.  
Miguel Erice.  
Andoni Fernández.

*Langileen ordezkariak*

— CC.OO.: José Javier Fernández.  
— U.G.T.: José Luis Sánchez.

Berokuntza, Aireztatze eta Aire Girotuko Bizkaiko instalazailen Hitzarmen Kolektiboko Batzorde Paritarioa, orri-bazterrean aipatutako enpresaburuen eta sindikatuen elkarteek eta pertsonak osatzen dutena, bildu da Bilbon, 2007ko azaroaren 23an, ondorengo gaiak eztabaidatzeko:

*Gai-zerrenda*

**Lehenengoa eta bakarra**

CC.OO. sindikatuaren eskariz, hitzarmeneko 17. artikuluan —«Antzintasuna»— xedatutakoaren interpretazioa egitea.

CC.OO.k proposatu du zehaztu egin behar dela langileek 2003-12-31n kontsolidatuta zeukaten antzintasunari hitzarmen kolektiboko soldata-tauletan adostutako soldata-igoera berbera aplikatu behar zaien.

Hitzarmeneko Batzorde Paritarioaren kideek hori eztabaidatu eta egunean jarri ondoren, hauxe erabaki dute aho batez:

Hitzarmen kolektiboko gaur egungo 17. artikulurako —Antzintasuna— erabakitako testuaren espiritu eta asmoaren helburu inplizituak honakoak direla:

1. Antzintasun-plusa zenbatzeko eta sorrarazteko sistemak desberdinak dira 2003-12-31 baino lehen eta data horretatik aurrera. 2003-12-31 arte, hitzarmen kolektiboko oinarritzko soldataren % 5a ordaintzen zen kontsolidatutako bosturteko bakoitzeko, baina ordainketa-modu horrek iraingitze-data zeukan, aipatutako 2003-12-31 hain zuzen ere. Hortaz, data haren aurreko edo ondorengo kontratua daukaten langileei 2004-01-01etik aurrera hitzarmen kolektibotik kendu egin zitzaizkien bosturteko berriak sorrarazi eta zenbatzeko aukera. Nolanahi ere, 2003-12-31 arte pilatutako bosturtekoak errespetatuko zaizkie.

2. Langileek 2003-12-31 arte pilatutako bosturtekoen lotutako antzintasun-plusak sorrarazitako zenbatekoek 2004-01-01etik

## RESUELVE:

1. Ordenar la inscripción en el Registro de Convenios Colectivos de esta Sección Territorial del acta de la Comisión Paritaria sobre interpretación del artículo 17 del texto del convenio vigente para el Sector de Instalaciones de Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado de Bizkaia

2. Disponer la publicación del citado acuerdo en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

3. Proceder a su correspondiente depósito en la Sección de Relaciones Colectivas de esta Delegación Territorial.

4. Notificar la presente Resolución a las partes, haciendo saber que contra la misma podrán interponer recurso de alzada ante el Director de Trabajo y Seguridad Social del Gobierno Vasco, en el plazo de un mes, de conformidad con lo establecido en el artículo 114, en relación con el artículo 115 de la Ley de 30/1992 de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, en relación con el artículo 17.1 g) del Decreto 315/2005, de 18 de octubre, por el que se establece la Estructura Orgánica y Funcional del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social.

En Bilbao, a 30 enero de 2008.—La Delegada Territorial en Bizkaia, Karmele Arias Martínez

**ACTA DE LA COMISIÓN PARITARIA DEL CONVENIO COLECTIVO DE INSTALADORES DE CALEFACCIÓN, VENTILACIÓN Y AIRE ACONDICIONADO DE BIZKAIA 2006 - 2008**

*Asistentes*

— AIMVI (CEBEK): Carlos Pedreira.  
Miguel Erice.  
Andoni Fernández.

*Representación Social*

— CC.OO.: José Javier Fernández.  
— U.G.T.: José Luis Sánchez.

En Bilbao, a 23 de noviembre de 2007, se reúne la Comisión Paritaria del Convenio Colectivo de Instaladores de Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado de Bizkaia, integrada por las organizaciones empresarial y sindicales y personas relacionadas al margen de este acta con el siguiente:

*Orden del día*

**Primero y único:**

Interpretar a petición del Sindicato CC.OO. lo dispuesto en el artículo 17 del Convenio titulado Antigüedad.

La propuesta de CC.OO. consiste en que se determine si procede o no que a la antigüedad consolidada por los trabajadores al 31-12-2003 se le deba o no aplicar el mismo incremento salarial acordado en el convenio colectivo para las tablas salariales del mismo.

Debatido y actualizado por los miembros de la Comisión Paritaria del Convenio, estos por unanimidad acuerdan lo siguiente:

Que el espíritu y finalidad del texto acordado en el actual artículo 17 del Convenio Colectivo —Antigüedad— lleva implícito dos objetivos:

1. Que el sistema de cómputo y devengo del plus de antigüedad tiene un antes y un después a la fecha de 31-12-2003, consistente en que la consolidación en el tiempo de quinquenios abonables a razón del 5% cada uno de ellos sobre el salario base del Convenio Colectivo, solución tradicional o histórica en la aplicación del Convenio, tenía fecha de caducidad al tener como límite temporal de vigencia hasta el 31-12-2003, de modo y manera que a partir de 1-1-2004 se suprimía del Convenio Colectivo para los trabajadores con contrato anterior o posterior a esa fecha el devengo y consolidación de nuevos quinquenios, sin perjuicio, de que en todo caso se respetarían los quinquenios acumulados a 31-12-2003.

2. Que las cantidades devengadas por los trabajadores por el concepto del plus de antigüedad vinculadas a los quinquenios

aurrera indarrean dauden hitzarmenetan itundutako soldata-erregimenaren barruan egon behar dute eta, hortaz, urte horretatik bertatik aurrera soldata-tauletarako urtero erabakitzen diren igoerak aplikatu behar zaizkie, inongo bazterkeriarik egin gabe.

Interpretazio hau da bai indarrean dagoen hitzarmeneko 17. artikuluan itundutakoan eta bai 1994-1995ean indarrean egon zen hitzarmen kolektiboko 21. artikuluan islatzen dena. Azken hitzarmen horretan honakoa itundu zen hitzez hitz:

«Bosturteko-kopuruak ez du mugarik izango eta, bosturteko bakoitzarengatik, erantsitako soldata-taulan adierazten den oinarritzko soldataren %5 ordainduko da. Bosturtekoen kontaketa langilea enpresan sartzen denean hasiko da kasu guztietan, baita ikastunen kasuan ere.

Aurreko paragrafoan adierazitakoa 2004-01-01era arte kontsolidatu edo sorrarazitako antzintasunari bakarrik aplikatuko zaio. Data horretatik aurrera, eta modu iraunkorrean, langileek, bai data horren aurretik eta bai ondoren lan egiten dutenek, ez dute antzintasun-osagarri gehiago sorraraziko».

Hitzarmeneko testu hori 2005-12-31 arte egon da indarrean, eta argi eta garbi adierazten ditu zenbait gauza: alde batetik, bosturtekoak 2003-12-31ra arte bakarrik sorrarazi daitezkeela eta, bestetik, kontsolidatutako bosturtekoen hitzarmen kolektiboko soldata-tauletan azaltzen den oinarritzko soldataren %5 aplikatuko zaiela.

Esanak esan, argitu beharra dago indarrean dagoen 2006-2008 hitzarmen kolektiboa negoziatzerakoan indarrean dagoen 17. artikuluko ordezkatu egin zuela lehen transkribatutako testua baina hitzarmena negoziatu zutenen asmoa ez zela 2003-12-31n kontsolidatuta zeuden antzintasun-plusen etorkizuneko igoerak aldatzea, testu-aldaketaren helburu bakarra hauxe baitzen: bosturteko berriak pilatzeko eskubidea 2004an desagertu zenez, hitzarmena egoera berri horretara egokitzea.

Matias Gómez Conderi baimena ematen zaio akta hau Lan Administrazioko Agintaritzan erregistratzeko, ondoren «Bizkaiko Aldizakari Ofizialean» argitaratu dadin.

Adierazitako guztiarekin ados daudela erakusteko, bileran izan direnek akta hau izenpetzen dute, goiburuan ageri den leku eta egunean.

(III-39)

EBAZPENA, 2008ko otsailaren 22koa, Justizia, Lan eta Gizarte segurantzaren Saileko Bizkaiko Lurralde Ordezkariera. Honen bidez ebatzen da Transportes de Mercancías por Carretera de Bizkaia sektore-arentzako KPIren 2007rako Soldaten Berrikuspena eta Hitzarmen Kolektiboaren 2008rako taulak erregistratu eta argitaratzea. Hitzarmenaren Kodea: 4802325.

### Aurrekariak

1. 2008ko urtarrilaren 18an aurkeztu dira Bizkaiko Lurralde Ordezkaritzan, 2008ko urtarrilaren 17ean sinatutako Transportes de Mercancías por Carretera de Bizkaia sektorearentzako Hitzarmen Kolektiboaren Batzorde Negoziazioaren aktaren testua. Batzorde hori CC.OO. y U.G.T. sindikatuek eta ASETRAVI elkarteak —enpresari ordezkarik gisa— osatzen dute.

2. Aipatutako hitzarmenaren soldata-berrikuspenaren akta sinatu dute ASETRAVI eta ecova enpresari ordezkariek eta Negoziazio Batzordean CC.OO. eta U.G.T. sindikatuek dituzten ordezkariek, eta horiek aipatutako batzordeko bi aldeetako ordezkariek %50 baino gehiago dira.

3. Aipatutako hitzarmenaren indarraldia 2007ko urtarrilaren 1etik 2008ko abenduaren 31 artekoa da.

### Zuzenbideko oinarriak

1. Aipatutako Hitzarmen Kolektiboa inskribatu eta argitaratzeko eskumena Langileen Estatutuaren testu bategina onartu zuen martxoaren 24ko 1/1995 Legegintzako Errege Dekretuko 90.2 arti-

acumulados, y consolidados a 31-12-2003, estarían sujetas y por lo tanto no excluidas del régimen salarial pactado en los sucesivos convenios vigentes a partir de 1-1-2004, por lo que les serían de aplicación desde ese mismo año los mismos incrementos salariales anuales acordados para las tablas salariales sin ningún tipo de exclusión.

Esta interpretación es la que se trasluce tanto de lo pactado en el artículo 17 del vigente convenio como en el artículo 21 del Convenio Colectivo de vigencia 1994-1995, convenio este último en el que se acordó textualmente:

«El número de quinquenios será ilimitado y se abonará por cada quinquenio el 5% del salario base señalado en la tabla salarial anexa comenzando su computo a partir de la fecha del ingreso en la empresa, para todo los trabajadores, incluidos los aprendices.

Lo dispuesto en el párrafo anterior será exclusivamente de aplicación a las antigüedades consolidadas o generadas hasta el 1-1-2004, echa a partir de la cual, y de forma permanente, el trabajador, tanto el que presta servicios antes o después de esta fecha, no computará nuevos complementos de antigüedad».

Dicho texto convencional que ha permanecido vigente hasta el 31-12-2005 es claro en cuanto a que limita la generación de quinquenios a 31-12-03 y también en cuanto a que a los consolidados a la misma se les aplica el 5% sobre el salario base de las tablas salariales del Convenio Colectivo.

Expuesto lo anterior, conviene aclarar que en la negociación del Convenio Colectivo vigente 2006-2008, si bien el actual art. 17 sustituyó al texto antes transcrito, ello en modo alguno supuso que los negociadores del convenio pretendieran modificar la proyección de futuro que tenía el incremento de los importes del plus de antigüedad consolidados a 31-12-2003, pues la única finalidad del cambio de texto era tan solo la de adecuar el mismo a la situación de que en 2004 había entrado en vigor la desaparición del derecho de acumulación de nuevos quinquenios.

Se autoriza a Matias Gómez Conde para que proceda al registro de esta Acta ante la Autoridad Laboral, a fin de que la misma sea publicada en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En prueba de conformidad con cuanto antecede los comparecientes firman la presente Acta en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

(III-39)

RESOLUCIÓN de 22 enero de 2008, de la Delegada Territorial en Bizkaia del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se resuelve el registro y publicación de la Revisión Salarial del IPC para 2007 y las tablas para 2008 del Convenio Colectivo para el Sector de Transportes de Mercancías por Carretera de Bizkaia. Código Convenio núm. 4802325.

### Antecedentes

1. Con fecha 18 de enero de 2008, ante esta Delegación Territorial de Bizkaia se ha presentado el texto del acta de la Comisión Negociadora del Convenio Colectivo para el Sector de Transportes de Mercancías por Carretera de Bizkaia, suscrito el 17 de enero de 2008, compuesta por las centrales sindicales CC.OO. y U.G.T. y por la representación empresarial ASETRAVI.

2. El acta de la revisión salarial de dicho convenio ha sido suscrito por los representantes de la patronal ASETRAVI y por los representantes sindicales de CC.OO. y U.G.T. de la Comisión Negociadora, que constituyen más del 50% de ambas representaciones en dicha Comisión.

3. La vigencia de dicha Revisión Salarial se establece del 1 de enero de 2007 al 31 de diciembre de 2008.

### Fundamentos de derecho

1. La competencia para la inscripción y publicación del citado Convenio Colectivo viene determinada por el Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refun-